

R = N° 817 / 3.7.1964 = 0.2846

2 Juillet

64

Sofia, Bd. Ruski, 1

Nr. 218

Société Hellénique pour la protection
de la nature

Athènes, Rue Capsali, 4

Grèce

Messieurs,

Nous nous permettons de vous informer par la présente que nous sommes vivement intéressés de recevoir des informations sur les problèmes concernant la protection de la nature dans votre pays, car les matériaux publiés dans le livre "DERNIERS REFUGES" datant de 1956, édition de l'UICN, nous paraissent incomplets et ne correspondent pas à la situation actuelle.

Nous vous prions de bien vouloir, tant que possible, nous donner la réponse aux questions ci-dessous:

1. Quel est l'organisme officiel en Grèce qui s'occupent des problèmes relative à la protection de la nature? Sa composition, son personnel, les branchements en province etc.? Ses tâches principales?

2. Quelles sont les organisations sociales pour la protection de la nature? Les branchements dans le pays, le nombre des membres, la structure etc.? Les tâches?

3. Les lois pour la protection de la nature (anciennes ou nouvelles s'il y a en général)?

4. Réserves, parcs nationaux et autres monuments de la nature? Leur listes y compris des données concernant la surface, le caractères, les buts, l'emplacement).

5. Listes d'animaux et de plantes sous protection ?

6. S'il existe un institut scientifique ou commission pour la protection de la nature? Le caractère de son ouses activités scientifiques

7. S'il est prévu dans le programme scolaire (moyen ou supérieur) un matériel concernant la protection de la nature? Les livres relatifs.

8. S'il existe une édition périodique pour la protection de la nature? Autres éditions de ce genre?

Nous aimerions bien avoir une réponse sur les questions posées. De notre côté nous sommes entièrement à votre disposition pour toute information susceptible de vous intéresser sur la protection de la nature en Bulgarie.

Nous sommes convaincus qu'un échange d'information, d'expérience, de succès, des matériaux (brochures, livres, dépliants et autres matériaux imprimés) seront toujours d'une utilité commune et ne manqueront pas de créer une base à une collaboration aussi fructueuse qu'utile.

Dans l'attente de vous lire nous vous présentons, Messieurs, nos salutations distinguées.

Prof. Dr. G. Paspalev, President de la Commission.

2 Juillet 64
=====

Sofia, Bd. Ruski, 1

Nr. 218

Société Hellénique pour la protection
de la Nature

Athènes, 4, rue Capsali,
Grèce

Messieurs,

Nous nous permettons de vous informer par la présente que nous
sommes vev

Société Hellenique pour la protection de la Nature
4, rue Coppsali, Athènes
Greece

Уважаеми Господа,

На нас би било твърде приятно и интересно да получим от Вас една информация на въпросите за защита на природата във Вашата страна, тъй като материалите, които са публикувани в книгата "Дърниер рефуж" от година, издание на МСЗП смятаме за остаряли и непълни.

Нас ни интересуват следните: ~~книжките~~

1. Кой държавен орган /генерален/ се занимава с въпросите по защита на природата в Гърция; неговия състав, щат, поделения в провинцията и др. Задачи
2. Съществува ли обществена организация за защита на природата - поделенията из страната, броя на членовете, структура и пр. Задачи.
3. Закон за защита на природата /стари и нов, ако има такъв/.
4. Резервати, национални паркове и др. природни паметници /списъка им с данни за площ, характер, цел, местоположение/.
5. Списъци за защитени видове животни и растения.
6. Съществува ли научен институт или комисия за защита на природата и характер на неговата или нейната научна дейност.
7. Преподава ли се учебен предмет "защита на природата" в училищата /средни и висши/, програма, учебници.
8. Има ли периодично издание по защита на природата? Кое? Други издания от подобен род.

Ще Ви бъдем твърде признателни, ако намерите възможност да ни отговорите на поставените въпроси. От своя страна готови сме да Ви информираме за състоянието на защита на природата у нас в България.

Ние смятаме, че такъв обмен на информации, опит, постижения, материали /брошури, книги & плакати и други печатни издания/ може да бъде полезен взаимно и впоследствие да се превърне в плодотворно и полезно сътрудничество.

Моля приемете израза на нашето към Вас почитание.

Предадател: